

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (79)133

Vol. 1979/0066

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(79) 133 def.

Brussel, 12 maart 1979

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende verdeling van bepaalde vangstquota over de lid-staten voor
vaartuigen die in de exclusieve economische zone van Noorwegen vissen

(door de Commissie bij de Raad ingediend)



TOELICHTING

Het overleg dat heeft plaatsgevonden tussen de Europese Economische Gemeenschap en Noorwegen overeenkomstig de regels vermeld in de kaderovereenkomst onderhandeld tussen beide partijen heeft geleid tot een overeenkomst tussen de twee delegaties over de visserijrechten van elke partij in de wateren van de andere partij voor het jaar 1979.

De voorgestelde verordening heeft tot doel de overeengekomen angsthoeveelheden voor het jaar 1979 van de Gemeenschap in de Noorse wateren tussen de geïnteresseerde Lidstaten van de Gemeenschap te verdelen en een adequate controle op de gemeenschappelijke visserijactiviteiten te verzekeren door aan de vaartuigen van de Gemeenschap de verplichting op te leggen maandelijks vangstrappen aan de Commissie toe te sturen.

Voorstel
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende verdeling van bepaalde vangstquota over de Lid-Staten
voor vaartuigen die in de exclusieve economische zone van
Noorwegen vissen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Overwegende dat de Raad op 3 november 1976 een aantal resoluties inzake
bepaalde externe en interne aspecten van het gemeenschappelijk visserijbeleid
heeft aangenomen;

Overwegende dat de Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen over een kader-
overeenkomst inzake visserij onderhandeld hebben;

Overwegende dat de Commissie de overeenkomst ter goedkeuring aan de Raad
heeft voorgelegd;

Overwegende dat de Gemeenschap en Noorwegen overleg hebben gepleegd over de
wederzijdse toekenning van de vangstquota voor 1979;

Overwegende dat tijdens dit overleg de delegaties zijn overeengekomen hun
autoriteiten aan te bevelen bepaalde vangstquota voor 1979 voor de vissers-
vaartuigen van de andere partij vast te stellen;

Overwegende dat de Gemeenschap de vangstquota in de exclusieve economische
zone van Noorwegen aan de vissers van de Gemeenschap dient toe te wijzen;

Overwegende dat teneinde een evenwichtige toewijzing van de beschikbare
vangstmogelijkheden tussen de vissers van de Gemeenschap te verzekeren, de
vangsthoeveelheden tussen de Lid Staten van de Gemeenschap moeten worden
toegewezen.

Overwegende dat informatie over de werkelijke vangsten dient te worden
verschafd ten einde het in acht nemen van de toegewezen quota te verzekeren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

(1) P.B. nr

Artikel 1

In de wateren ten noorden van 62° 00' noorderbreedte die behoren tot de exclusieve economische zone van Noorwegen, mogen vaartuigen die de vlag van een Lid-Staat voeren, van 1 januari tot en met 31 december 1979 uitsluitend de in de bijlage vermelde vangsten doen.

Artikel 2

De Lid-Staten doen de Commissie maandelijks gegevens toekomen betreffende de vangsten per soort, welke door de schepen die hun vlag voeren, in de exclusieve economische zone van Noorwegen zijn gedaan;

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekenmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Zij is van toepassing tot en met 31 december 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De Voorzitter.

BIJLAGE

In artikel 1 bedoelde hoeveelheden voor het tijdvak van januari
en met 31 december 1979

(Noorse wateren benoorden 62°00' noorderbreedte)

(in ton)

Soort	ICES-afdeling	Quota	Verdeling
Kabeljauw	I, IIa) en IIb)	32.000	België p.m. Frankrijk 4.992 Duitsland 3.512 Verenigd Koninkrijk 23.496
Schelvis	I, IIa) en IIb)	15.000	België p.m. Frankrijk 2.340 Duitsland 2.115 Verenigd Koninkrijk 10.545
Koolvis	I, IIa) en IIb)	13.000	België p.m. Frankrijk 1.651 Duitsland 9.808 Verenigd Koninkrijk 1.541
Roodbaars Sebastes mentella	I, IIa) en IIb)	12.000	België p.m. Duitsland 7.402 Verenigd Koninkrijk 4.598
Sebastes marinus	I, IIa) en IIb)	4.000	België p.m. Duitsland 2.634 Verenigd Koninkrijk 1.366
Zwarte heilbot	I, IIa) en IIb)	1.000	Duitsland 500 Verenigd Koninkrijk 500
Andere soorten	I, IIa) en IIb)	2.500	België p.m. Frankrijk 307 Duitsland 800 Verenigd Koninkrijk 1.393